

# **Občianske združenie Brána do života**

Medved'ovej 4, 851 04 Bratislava

[www.branadozivota.sk](http://www.branadozivota.sk)

IČO: 31804713, zapísané v registri MV SR : VVS/ 91 -900/90 – 162 39

---

# **Výročná správa 2019**

- **Krízové centrum/ Bezpečný ženský dom Brána do života (zariadenie núdzového bývania), Medved'ovej 4, 851 04 Bratislava**
- **Domov na polceste , Medved'ovej 2, 851 04 Bratislava**

**Bratislava 2020**

## Obsah

1. Občianske združenie Brána do života	3
2. KC / Bezpečný ženský dom - Zariadenie núdzového bývanie	5
3. Domov na polceste	18
4. Orgány OZ Brána do života	27
5. Ekonomika	28
5.1 Správa nezávislého audítora	29
5.2 Finančná správa o hospodárení	33
5.3 Účtovná závierka	35
5.4 Hospodárenie	41
5.5 Ekonomicky oprávnené náklady	45
6. Podporili nás	47

## 1. Občianske združenie Brána do života

Občianske združenie Brána do života vzniklo na základe iniciatívy pani Márie Prieložnej dňa 23. februára 2000. Jej hnacím motorom ako matky bola túžba zabezpečiť čo najväčšiemu počtu opustených, alebo inak poznačených detí, život plný farieb, lásky a bezpečia.

Naplnenie tejto myšlienky vyvrcholilo 1. marca 2001, kedy sme otvorili pomyslenú bránu Krízového centra Brána do života a o niekoľko rokov neskôr v roku 2006 sme otvorili Krízové stredisko DOM pre mladých dospelých v kríze.

Občianske združenie Brána do života – je dobrovoľná nezisková organizácia s cieľom poskytovať sociálne služby osobám, ktoré sa ocitli v krízovej situácii.

Hlavným zámerom združenia je pomáhať tým, ktorí to najviac potrebujú. Tento druh pomoci nemá žiadny ziskový charakter a je orientovaný pre tých, ktorí si sami nevedia pomôcť a zabezpečiť primeraný životný štandard v krízovej životnej situácii.

Dôvodom poskytovania sociálnej pomoci Občianskeho združenia Brána do života je možnosť pomôcť tam, kde pomoc chýba, alebo je nedostatková.

Činnosť Občianskeho združenia Brána do života je opodstatnená vzhľadom k regionálnym potrebám. Poskytujeme sociálne služby v:

- **Krízové centrum ( ZNB ) / Bezpečný ženský dom** s kapacitou 34 miest s celoročným poskytovaním starostlivosti na **Medved'ovej 4** v Bratislave
- **Domov na polceste** s kapacitou 24 miest s celoročným poskytovaním starostlivosti na **Medved'ovej 2** v Bratislave.

Kapacita našich zariadení je neustále vyťažená a dopyt po našich službách vyšší, než často dokážeme uspokojiť.

Aktívne spolupracujeme s Bratislavským samosprávnym krajom, MČ Bratislava Petržalka, ale aj s ostatnými odbormi sociálnych služieb jednotlivých mestských častí v Bratislave a s resocializačnými zariadeniami, s centrami pre rodinu. Taktiež spolupracujeme aj s inými zariadeniami podobného zamerania v Bratislavskom kraji, ale aj v iných krajoch, nakoľko typ sociálnej služby si vyžaduje našu pomoc. V niektorých prípadoch čo najďalej od miesta bydliska klientky a jej detí, alebo umiestnenie mladého dospelého, ktorý má sociálne zázemie v Bratislavskom kraji. Ďalej sú to odbory sociálnych služieb, úrady práce a iné .

Občianske združenie Brána do života poskytuje svoje služby v objektoch bývalej materskej školy, ktoré má v dlhodobom prenájme od mestskej časti Bratislava – Petržalka za symbolické 1 Euro.

Uplynulo neuveriteľných 18 rokov, počas ktorých sme rozširovali, profesionalizovali naše služby a odborne rástli. Participovali sme na rôznych odborných fórach, implementovali projekty prostredníctvom Európskeho sociálneho fondu alebo Nórskeho finančného mechanizmu. Vďaka týmto projektom sme sa vzdelávali, rozširovali aktivity, rekonštruovali a skrášľovali prostredie klientom, klientkám a taktiež zamestnancom. Z pohľadu rokov sme dovŕšili dospelý vek.

Touto cestou by som chcela všetkým zamestnancom poďakovať za ich obetavú prácu, klientom a klientkám popriať, aby v budúcnosti neboli odkázaní na sociálne služby a vďaka našej pomoci a ich snahe boli schopní naštartovať svoje životy a posunuli sa v živote tým správnym smerom.

V mene **Občianskeho združenia, zamestnancov, ale aj klientov** by sme chceli zo srdca poďakovať všetkým, ktorí podporili aktivity Občianskeho združenia Brána do života v roku 2019 a nielen im, ale aj tým, ktorí nás podporovali počas uplynulých rokov našej existencie, či už to boli malé či väčšie finančné dary, menšie či väčšie projekty, ale rovnako všetkým dobrovoľným spolupracovníkom, všetkým dobrým ľuďom, ktorým nie sú ľahostajné osudy ľudí, ktorí sa ocitli v krízovej životnej situácii.

**Pod'akovanie za spoluprácu patrí aj:**

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny  
Bratislavský samosprávny kraj  
Úrady práce sociálnych vecí a rodiny v Bratislave  
Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny v Bratislave  
Mestská časť Petržalka  
Nórsky finančný mechanizmus a Úrad vlády SR

**Vám všetkým menovaným aj nemenovaným patri naše veľké a úprimné**

**Ď A K U J E M E**

A nezabúdajme:

**„Len život, ktorý žijeme pre ostatných, stojí za to.“**  
( Albert Einstein )

Mgr. Viera Stráňavová, štatutárna zástupkyňa  
OZ Brána do života

**Krízové centrum / Bezpečný ženský dom Brána do života**  
**Zariadenie núdzového bývania**

Medved'ovej 4, 851 04 Bratislava

Vypracovali:

Mgr. Daniela Gáliková, riaditeľka

Mgr. Bronislava Korec Terenová, sociálna pracovníčka

## **2. Krízové centrum / Bezpečný ženský dom Brána do života**

### **Zariadenie núdzového bývania**

Krízové centrum / Bezpečný ženský dom Brána do života ponúka ženám bezplatné ubytovanie a bezplatné sociálnoprávne poradenstvo, psychologickú podporu pre ženy a ich deti. Kľúčovým prvkom, ktorý náš Bezpečný ženský dom poskytuje ženám a ich deťom, je ich posilnenie k tomu, aby prevzali kontrolu nad svojím životom. Pocit bezpečia a prijatia poskytuje ženám, možnosť zotaviť sa a získať energiu pre budovanie nového života. Bezpečný ženský dom by mal dočasne nahrádzať domov. Preto by mal poskytovať okrem „strechy nad hlavou“ ženám a deťom aj komplexnú starostlivosť, ktorá odráža ich špecifické potreby. Špecifikom Bezpečného ženského domu je, že sa poskytujú bezplatné komplexné služby. Psychologické poradenstvo, sociálne aj právne poradenstvo. Ubytované ženy majú možnosť v rámci šetriace sporenia si vytvoriť malú finančnú rezervu. Všetky aktivity smerujú k tomu, aby ženy mali priestor, kde sa môžu postupne uzdraviť z traum a ďalších dôsledkov násillia, ktoré v minulosti zažili.

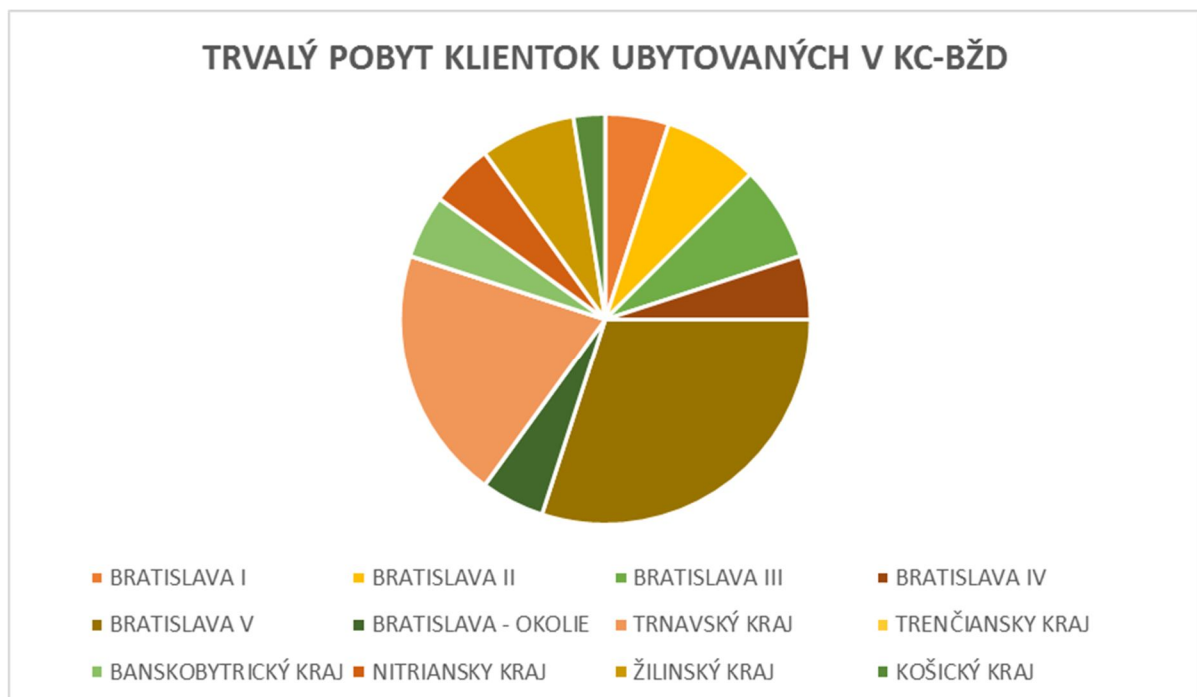
Krízové centrum / Bezpečný ženský dom Brána do života pracuje v nepretržitej 24-hodinovej prevádzke v zmysle platných predpisov a legislatívy. Spolupracujeme s orgánmi štátnej správy a samosprávy a s mimovládnyimi organizáciami pracujúcimi v danej oblasti. Počas roka 2019 sa pracovníčky odborného tímu aktívne zapájali do pracovných skupín, ktoré majú napomáhať pri skvalitňovaní sociálnej siete pomoci pre ženy zažívajúce násillie. Pracovali sme v pracovných skupinách:

- Bratislavského samosprávneho kraja - tvorba Regionálneho akčného plánu
- Koordinačno - metodického centra pre rodovo podmienené a domáce násillie
- Úradu práce sociálnych vecí a rodiny – Podpora ochrany detí pred násillím.

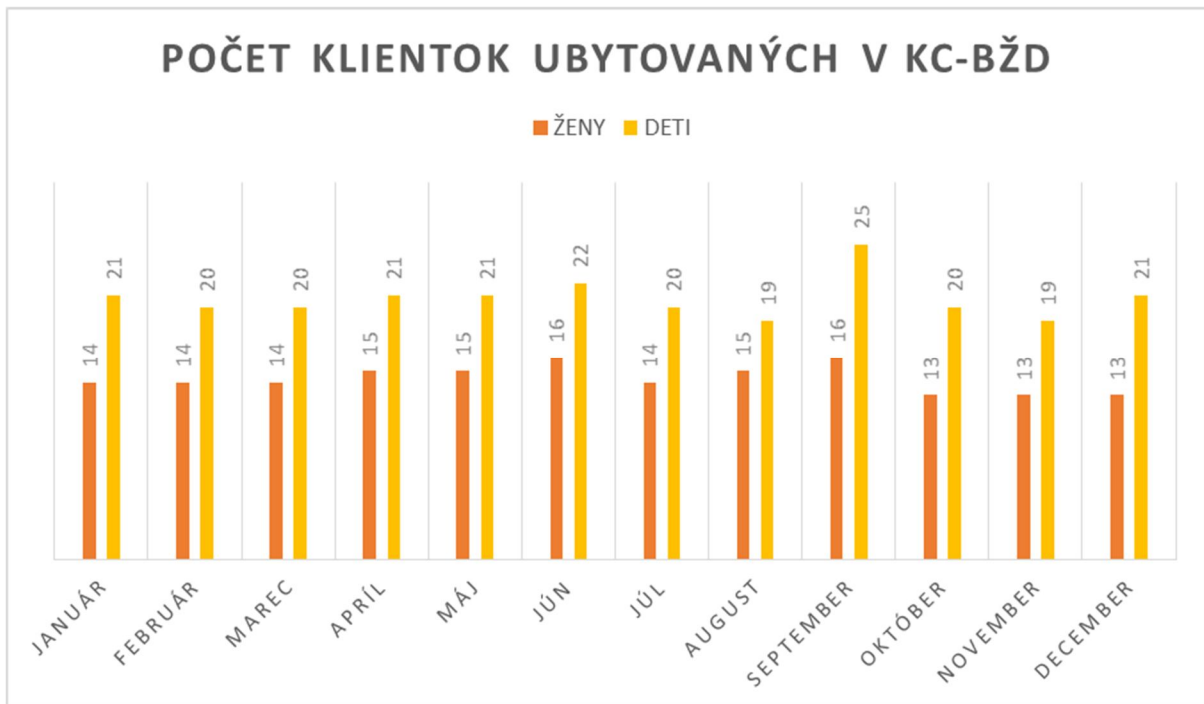
V našom zariadení pracuje stabilný tím, ktorý poskytuje pomoc a službu aj ambulantným klientkam. Pracovní tím tvorí riaditeľka, 2 sociálne pracovníčky, psychologička na prácu so ženami a psychologička na prácu s deťmi. Na nepretržitom chode zariadenia spolupracujú ďalší kolegovia v prevádzkovom tíme, ktorí zabezpečujú plynulý chod zariadenie počas nočných a víkendových služieb.

Krízové centrum / Bezpečný ženský dom Brána do života (ďalej len Krízové centrum) disponuje 17 obytnými jednotkami pre ženy a ich deti, veľkou kuchyňou, obývačkou, herňou pre deti, pracovňou a vonkajšou záhradou s detským ihriskom. Kapacita zariadenia je 34 osôb.

V roku 2019 bolo v Krízovom centre ubytovaných 40 žien a ich 61 detí. Útočisko v našom krízovom centre našli ženy z celého Slovenska. Hlavné mesto prináša do ich života väčšiu možnosť nájsť si zamestnanie a tak zabezpečiť seba a svoje deti, ako aj anonymitu a tým aj pocit bezpečia. Dĺžka pobytu ženy v Krízovom centre je individuálna. Snažíme sa poskytnúť útočisko, pokiaľ sa jej nepodari stabilizovať jej zložitú sociálnu situáciu. Každý jeden prípad je individuálny. Postup práce s ubytovanou klientkou je založený predovšetkým na partnerskom prístupe a spolupráci klientky a sociálnej pracovníčky. Individuálny plán práce s klientkou – plán práce a spolupráce klientky a sociálnej pracovníčky, ktorý slúži na podporu vedomostí klientky, rozvoja schopností, zručností. Pilierom je rešpektovanie individuality klientky, spolurozhodovanie a spoluzodpovednosť klientky. Práca celého tímu krízového centra pracuje na zachovaní vlastnej identity klientok a ich osobnej nezávislosti. Počas roku 2019 opustilo krízové centrum 27 žien. Z toho 19 ženám sa podarilo svoju životnú situáciu stabilizovať.

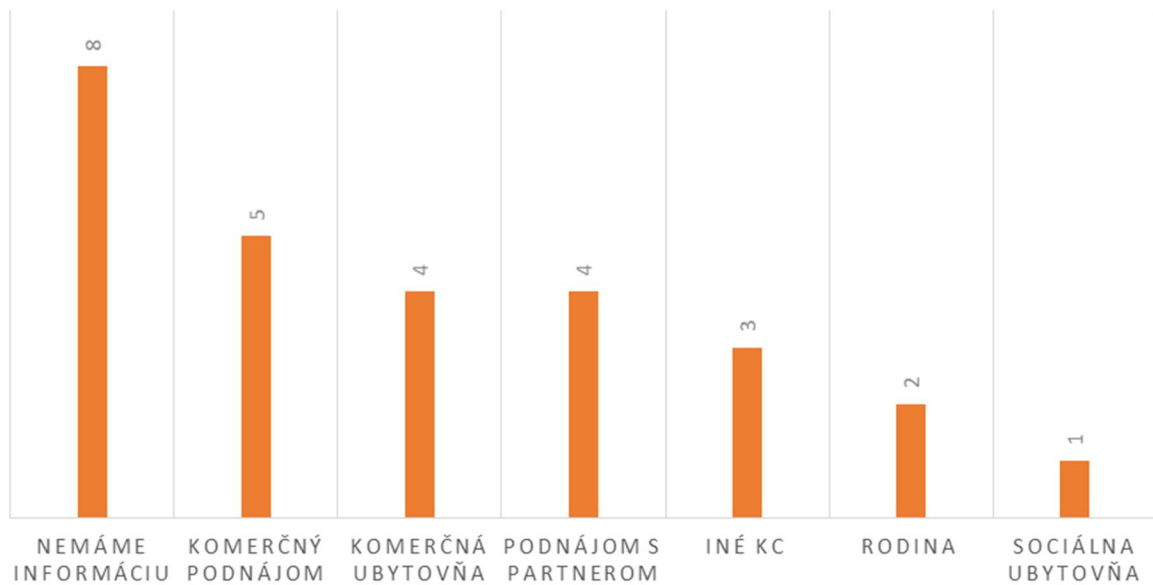


Štatistika Krízové centrum / Bezpečný ženský dom Brána do života.

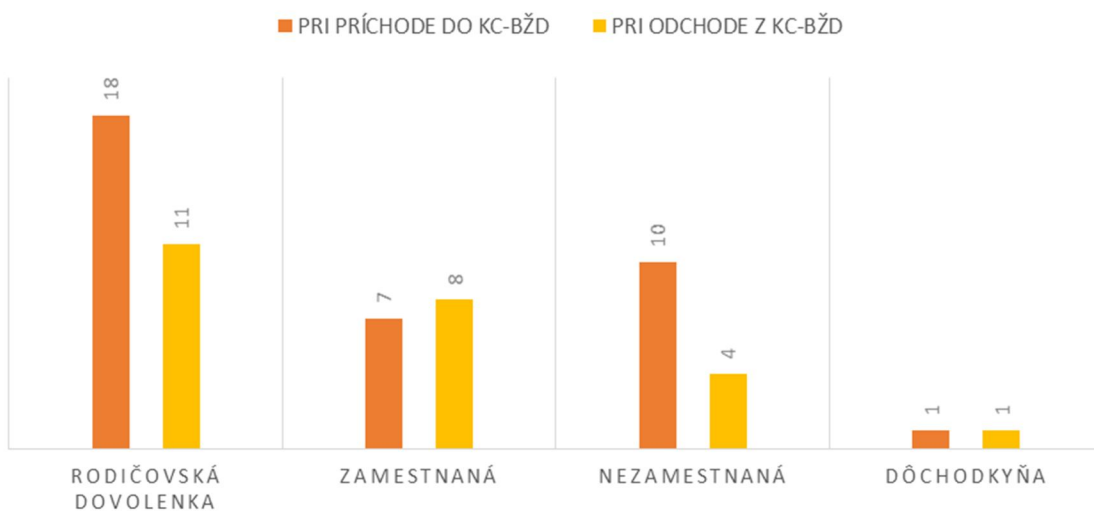




## MIESTA ODCHODU KLIENTOK Z KC-BŽD



## ZDROJ PRÍJMU KLIENTOK PRI PRÍCHODE A ODCHODE Z KC-BŽD



## Psychologická podpora pre ženu

Ženy ubytované v Krízovom centre sú zapojené do individuálnych a skupinových aktivít. Skupinové aktivity sa realizujú v zmysle komunity, ktoré organizujeme pre ženy pravidelne každý pondelok. Na týchto stretnutiach sa rozoberá aktuálna situácia u každej klientky v zmysle a do takej hĺbky, ako je pre ňu samu vzhľadom na prítomnosť ostatných žien komfortné a neohrozujúce. Ďalej riešime problémy, ktoré vyvstávajú so spoločného spoluzitia medzi ženami, riešime prípadné problémy, medziľudské vzťahy a pod. Každá žena navštevuje pravidelne psychologičku min. jedenkrát do týždňa, v prípade potreby aj častejšie. S klientkou pracuje psychologička na základe klientkiných očakávaní, resp. toho, čo chce klientka dosiahnuť, na čom chce pracovať. Spoločne s klientkou sa snažíme dosahovať jej stanovené ciele. Obsahom sedení je to, čo žena aktuálne potrebuje, resp. na čom chce pracovať. Sedenia majú podporný charakter, pracujeme primárne s témou domáceho násilia.

## Psychologická pomoc pre dieťa

Psychologické poradenstvo bolo zamerané najmä na to, aby deti porozumeli ich komplikovanej rodinnej situácii a pracovalo sa s nimi na bezpečnej adaptácii v zariadení, ktoré sa na určité obdobie stalo ich novým domovom. Dôraz bol kladený aj na podporovanie zdravých a priateľských medziľudských vzťahov nevyhnutných pre udržanie pokojnej klímy v komunitnom bývaní. Psychologické poradenstvo bolo detským klientom poskytované aj v oblasti porúch správania, porúch učenia a v oblasti podpory a rozvoja zdravého a prirodzeného vývinu detí a ich pozitívneho sebavnímania. Okrem toho psychologička poskytovala i špeciálno-pedagogické poradenstvo, ktoré bolo určené predovšetkým deťom predškolského a mladšieho školského veku. Vďaka tomu mali deti možnosť rozvíjať svoju jemnú motoriku, pamäť, pozornosť a myslenie.



V spolupráci s firmami sa podarilo prostredníctvom „Listom Ježiškovi“ pripraviť deťom bohaté Vianoce: HDE, OZ Robme radosť, Vermont, Siemens, Promea Communication.

## Dobrovoľníctvo

Psychologička pre deti sa okrem psychologického poradenstva venovala aj koordinácii dobrovoľníctva, v rámci ktorého dobrovoľníkov vyberala, koordinovala a supervidovala. Spolupráca s Bratislavským dobrovoľníckym centrom prináša do života každého dieťaťa nového človeka-dobrovoľníka, ktorý je nápomocný pri príprave do školy. Okrem toho koordinovala rôzne pravidelné záujmové krúžky, ako napríklad počítačový krúžok, krúžok karate či arteterapeutický krúžok pre ženy.

Pomocou množstva ľudí z komunity a organizácií koordinovala rôzne charitatívne zbierky hračiek, kníh, školských pomôcok, oblečenia, drogérie a kozmetiky, či nových matracov a rôznych iných potrieb do Krízového centra.



Ďalej koordinovala jednorazové aktivity pre deti i dospelých Obr. 1: Týždeň dobrovoľníctva - Hry s deťmi



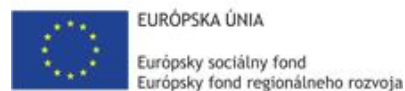
Obr. 2: Vianočné tvorivé dielničky

## **Poradňa Krízového centra Brána do života – Bezpečného ženského domu.**

Poradňa Krízového centra/Bezpečného ženského domu Brána do života vznikla 01.09.2018 v rámci projektu pod názvom „Rozvoj poradenských služieb bezpečného ženského domu Brána do života“, ako reakcia na zvýšený dopyt v rámci komunity práve po tomto druhu služieb. Poradenské služby realizujeme s podporou Európskeho sociálneho fondu a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v rámci výzvy Poradenstvo a osвета v oblasti prevencie a eliminácie diskriminácie II, operačného programu Ľudské zdroje.

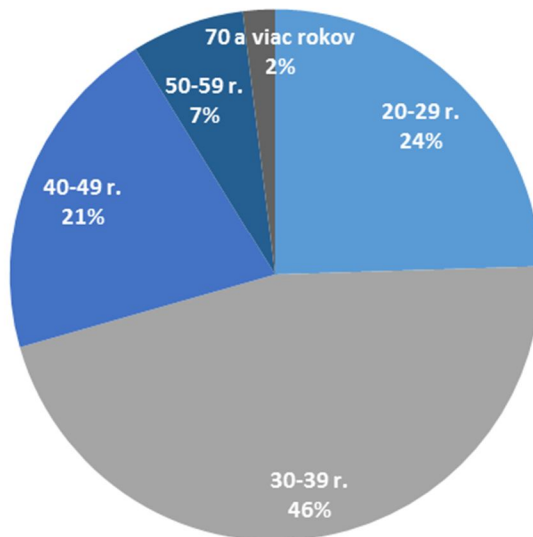
Cieľom projektu je poskytovanie bezplatného sociálneho, psychologického a právneho poradenstva osobám ohrozeným domácim či partnerským násilím, chudobou a diskrimináciou. V rámci sociálneho poradenstva ide o pomoc pri zorientovaní sa v systéme štátnych sociálnych dávok a nárokov, príspevkov z nadácií, pomoc s podávaním žiadostí štátnym aj neštátnym inštitúciám, a poradenstvo v oblasti sociálnoprávnej ochrany maloletých detí. Právne poradenstvo zahŕňa pomoc s právnymi službami. Vytváraním rôznych návrhov a súdnych podaní v občianskoprávných a majetkových sporoch, v prípade potreby aj zastupovanie pred súdom. Psychologické poradenstvo pomáha pri emocionálnom spracúvaní ťažkej životnej situácie, sprevádzanie klientky pri prežívaných emóciách, poskytuje podporu a posilnenie a mobilizuje vnútorné zdroje klientky.

O poskytnutie poradenstva, či už psychologického, alebo sociálnoprávneho môže požiadať každá žena, ktorá potrebuje pomoc, ktorá sa ocitla v ťažkej životnej situácii, alebo sú pre ňu z rôznych dôvodov nedostupné služby advokátskych kancelárií. V roku 2019 sme poskytli aj 122 ženám ambulantné poradenstvo.

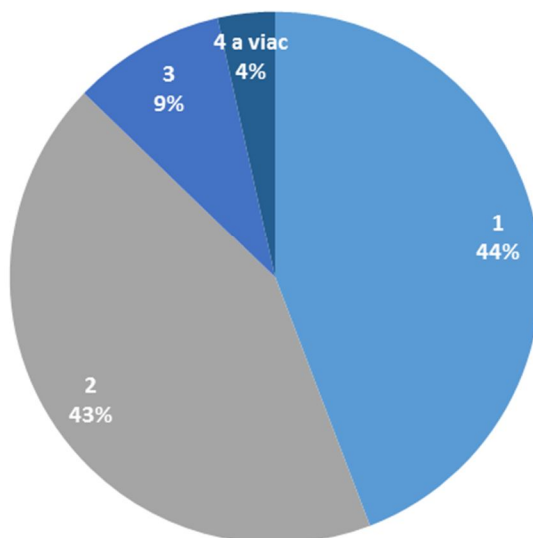


## Štatistika poradne Krízového centra / Bezpečného ženského domu Brána do života

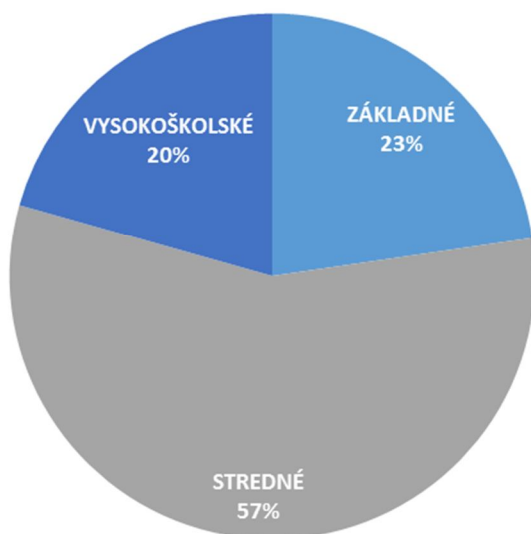
### VEK AMBULANTNÝCH KLIENTOK



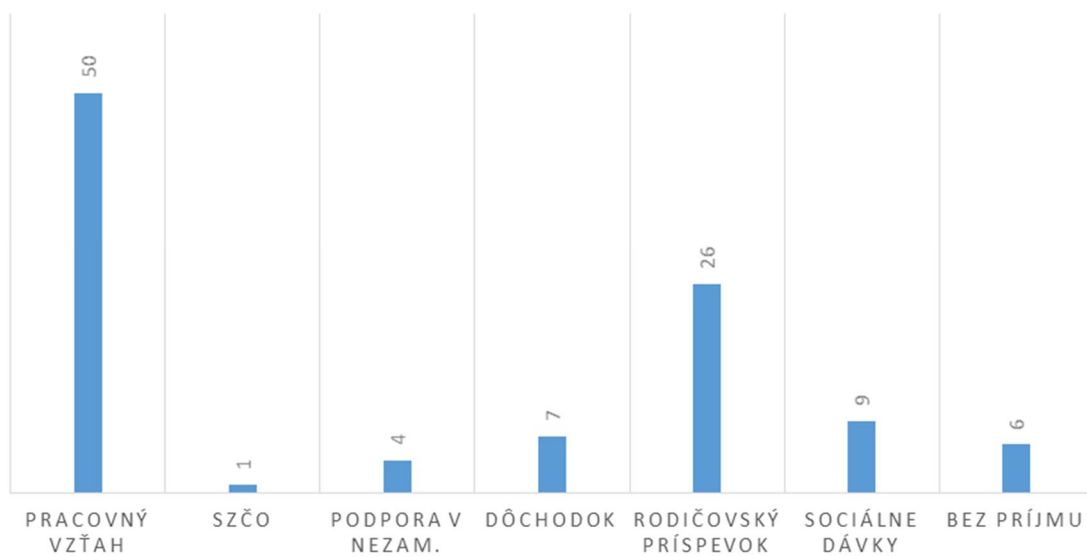
### POČET DETÍ AMBULANTNÝCH KLIENTOK



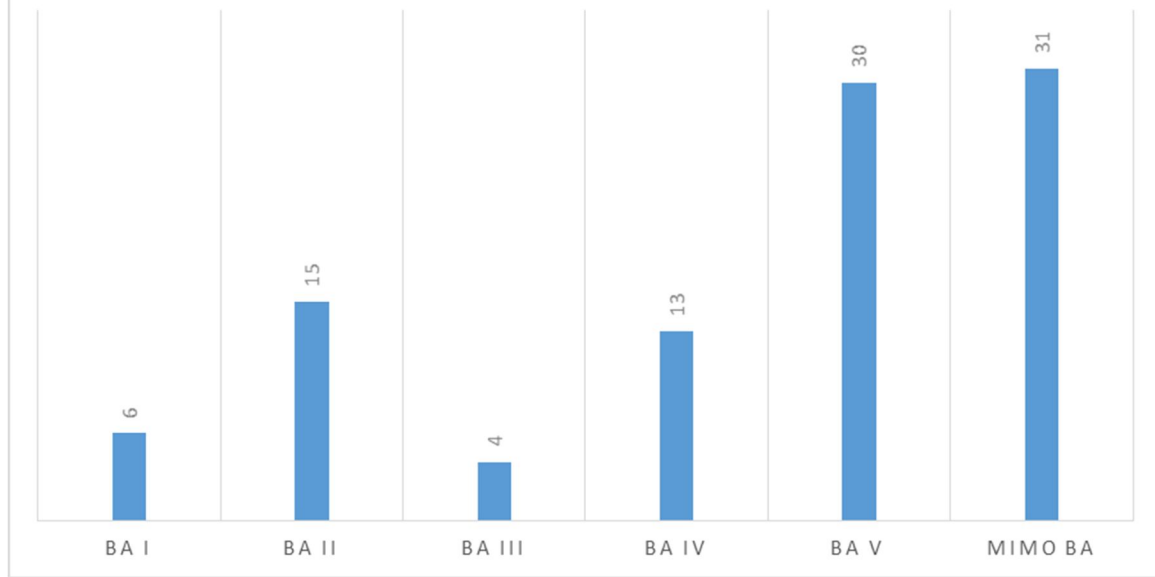
## VZDELANIE AMBULANTNÝCH KLIENTOK



## ZDROJ PRÍJMU AMBULANTNÝCH KLIENTOK



## BYDLISKO AMBULANTNÝCH KLIENTOK



**Mediálne výstupy:**  
Štúdio pod lampou- diskusia.



Počas roku 2019 u nás pár dní žila mladá fotografka Dorota Holubová, ktorá zachytávala životy žien v Krízovom centre prostredníctvom dokumentárnych fotografií a usporiadala výstavu ATLAS žien, ktorá ukazovala každodenný život v krízových centrách na Slovensku.





## **Materiálna pomoc**

Potraviny: YEME, Predajňa Starý otec, Armáda spásy

Prostredníctvom darov, zbierok od jednotlivcov, rodín, či firiem sa snažíme ženám pomôcť zabezpečiť:

- oblečenie, obuv
- potravinová pomoc (trvanlivé potraviny, ovocie, zelenina, chlieb, pečivo, bagety, vianočné pečivo)
- základné hygienické potreby
- detské plienky
- potreby pre novorodencov a kojencov.

**ĎAKUJEME ZA ROK 2019!**

## **Domov na polceste**

Medved'ovej 2, 851 04 Bratislava

Vypracovali:

Mgr. Jana Bahulová, riaditeľka

Mgr. Paulína Dedíková, sociálna pracovníčka

### **3. Domov na polceste**

Domov na polceste vznikol v roku 2019, po ukončení poskytovania sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurately plnoletej fyzickej osobe v Krízovom stredisku DOM, ktorý bol jedným z projektov Občianskeho združenia Brána do života. Samotný vznik Domova na polceste bol inšpirovaný ideou zriadiť nie ďalšiu ochrannú inštitúciu, ale vytvoriť prostredie čo najviac sa približujúce realite skutočného domova a podporiť autonómiu mladých dospelých. Filozofiou zariadenia je rozvíjať samostatnosť mladých ľudí, podporovať ich vlastné schopnosti a poskytnúť pomocnú ruku pri zapojení sa do bežného života. Domov na polceste poskytuje sociálnu službu na určitý čas fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii, ktorá nemá zabezpečené ubytovanie po skončení poskytovania sociálnej služby v inom zariadení, po skončení náhradnej starostlivosti alebo po skončení ochrannej výchovy.

Nepriaznivá sociálna situácia je ohrozenie fyzickej osoby sociálnym vylúčením alebo obmedzenie jej schopnosti sa spoločensky začleniť a samostatne riešiť svoje problémy a to z dôvodu, že nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb, alebo z dôvodu straty bývania alebo ohrozenia stratou bývania.

#### **Predmet činnosti:**

##### **Domov na polceste vykonáva:**

1. sociálnu prácu, sociálnu prevenciu formou individuálnej a skupinovej terapie
2. sociálne poradenstvo:
  - plánovanie a realizácia krokov spolu s klientom, ktoré sú potrebné na riešenie vzniknutého problému
  - zistenie rozsahu, charakteru a príčin vzniku sociálnej núdze a poskytovanie informácií o možnostiach jej riešenia
  - usmernenie klientov pri voľbe a uplatňovaní foriem sociálnej pomoci, v prípade potreby sa odporučí poskytnutie odborných poradenských služieb špecializovanými inštitúciami

##### **Domov na polceste poskytuje:**

1. ubytovanie na určitý čas
2. sociálne poradenstvo
3. pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov

### **Domov na polceste utvára podmienky:**

1. na prípravu stravy
  - klienti sa stravujú individuálne, pričom každá bunka má svoju vlastnú kuchyňu, okrem toho je zriadená kuchyňa pre spoločné varenie v rámci osvojovania si zručností
2. vykonávanie základnej osobnej hygieny
3. upratovanie
4. pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva
5. záujmovú činnosť
6. úschovu cenných vecí
7. na ďalšie individuálne potreby každého klienta

### **Domov na polceste zabezpečuje:**

1. rozvoj pracovných zručností
  - poradenstvo a pomoc pri vyhľadávaní zamestnania
  - poradenstvo a pomoc pri absolvovaní rekvalifikačných kurzov a zvyšovania si odbornosti, či ďalšieho štúdia
2. pomoc pri pracovnom uplatnení

### **Domov na polceste vykonáva svoju činnosť:**

1. ambulantnou formou
2. pobytovou formou – s kapacitou 24 miest

### **Domov na polceste je:**

- projekt Občianskeho združenia Brána do života, ktorý poskytuje sociálne služby plnoletej fyzickej osobe
- poskytovateľom sociálnej služby podľa platnej legislatívy (Zákon č. 448/2008 Z. z. Zákon o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní - živnostenský zákon - v znení neskorších predpisov)

### **Terapeutická skupina pre abstinujúcich drogovu závislých**

V rámci Domova na polceste pracujeme s terapeutickou skupinou pre abstinujúcich drogovu závislých, ktorá funguje od roku 2007. Podporná terapeutická skupina je dôležitým preventívnym faktorom v procese doliečovania drogovu závislých osôb. Skupina umožňuje vytváranie nových, nie rizikových sociálnych vzťahov a kontaktov, ktoré sú pre abstinujúcich veľmi dôležité. Veľakrát sú títo ľudia nepochopení majoritnou spoločnosťou a preto sa ťažko do nej integrujú. Podporná terapeutická skupina im má pomôcť sa ľahšie začleniť do spoločnosti. Skupina sa koná každú stredu od 18:00 do 19:30, je otvorená pre všetkých klientov, ktorí chcú abstinovať.

## Personálne obsadenie Domov na polceste

Úseky:

1. riadenia:
  - riaditeľka (1)
2. sociálny:
  - sociálny pracovník (2)
  - psychológ – psychoterapeut (1) – externe

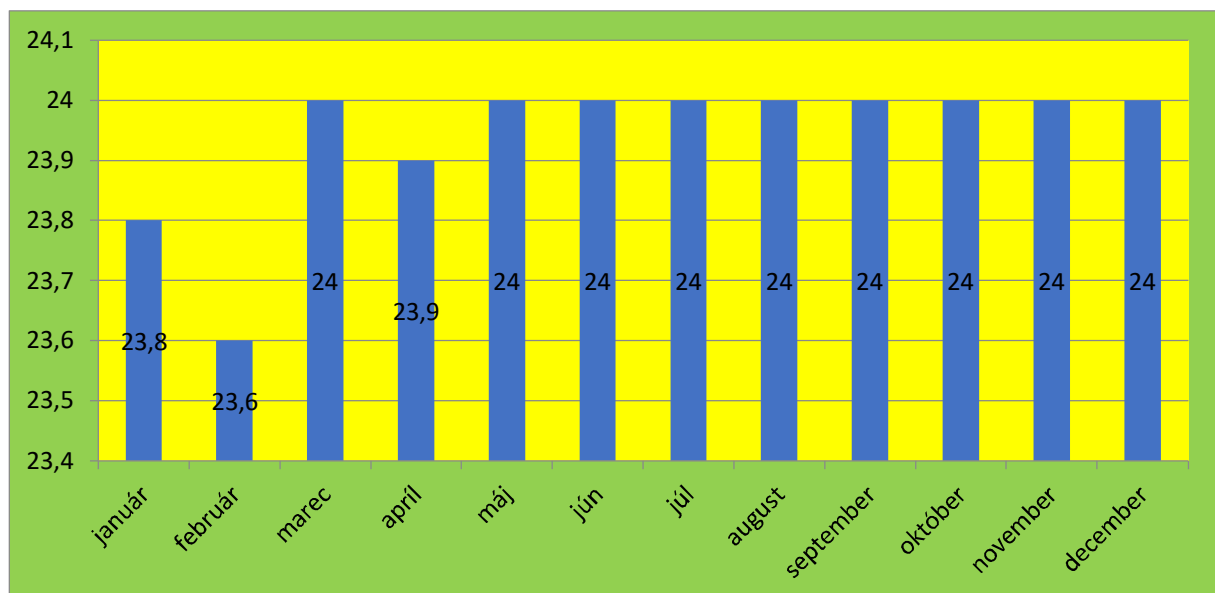
## OZ Brána do života prostredníctvom svojich prevádzok spolupracuje najmä s:

1. orgánmi miestnej štátnej správy
2. samosprávnymi orgánmi
3. políciou
4. zariadeniami sociálnych služieb
5. centrami pre deti a rodinu a reedukačnými centrami
6. zdravotníckymi zariadeniami
7. ďalšími mimovládnyimi organizáciami
8. resocializačnými zariadeniami

## Počet klientov v zariadení v roku 2019

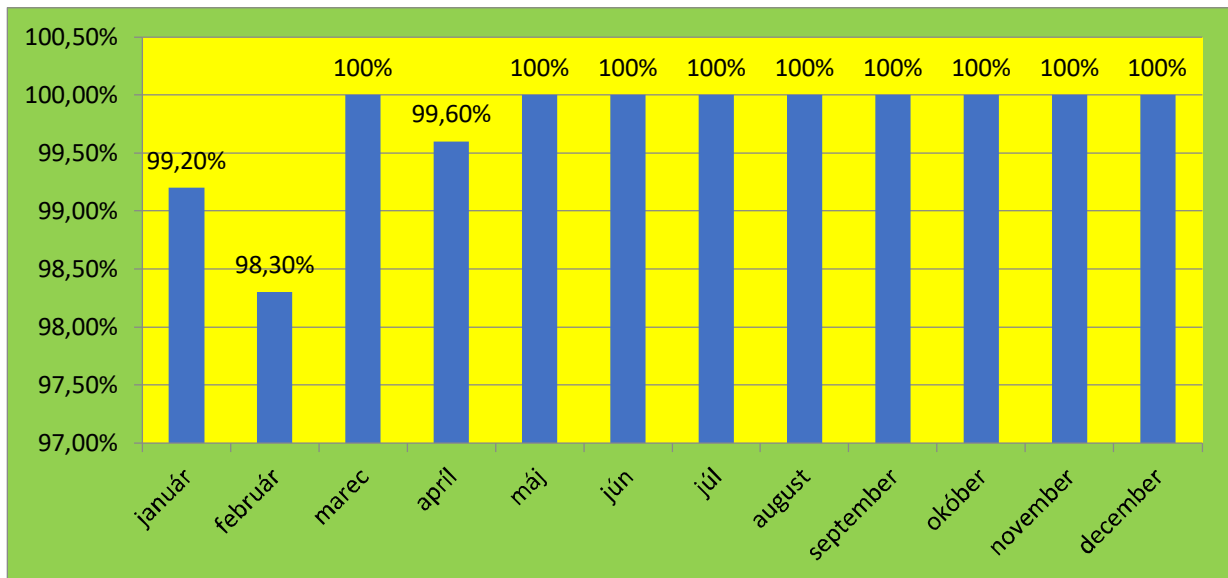
V období od 1.1.2019 do 31.12.2019 sme poskytli sociálnu službu pobytovou formou 50 klientom.

## Počet klientov v zariadení



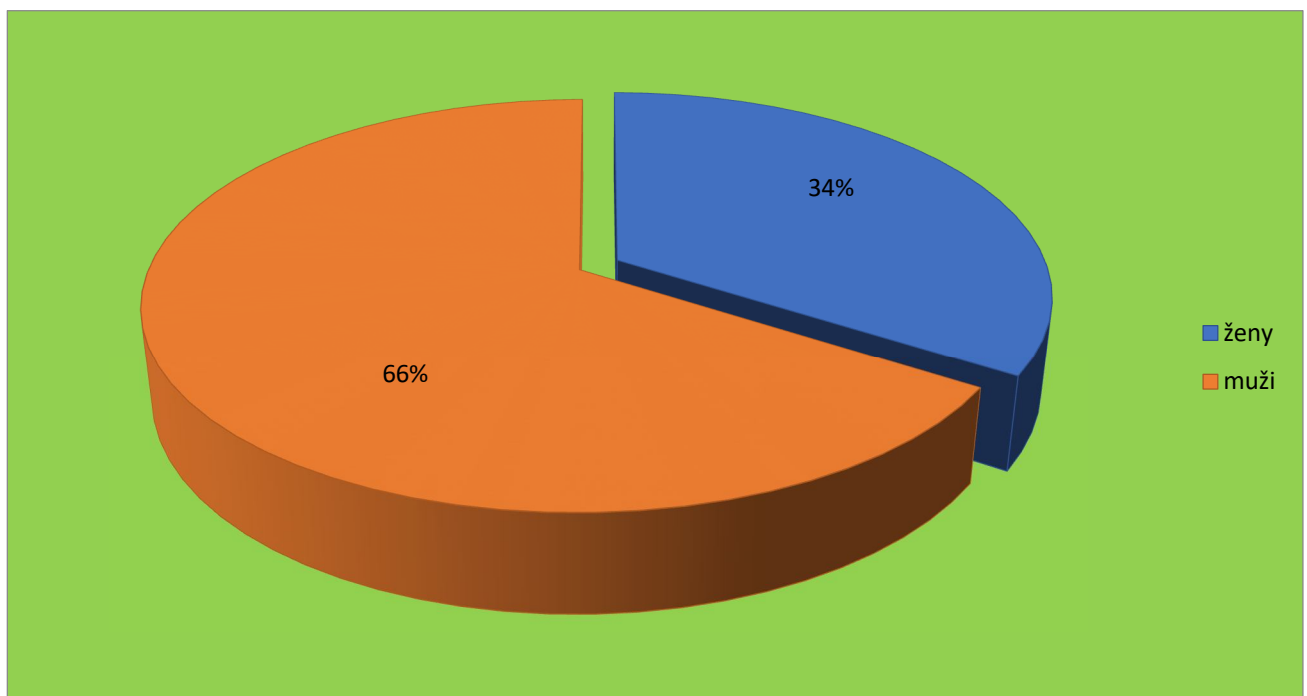
Priemerne v zariadení bolo 23,9 klientov.

## Percentuálne využitie kapacity zariadenia v roku 2019

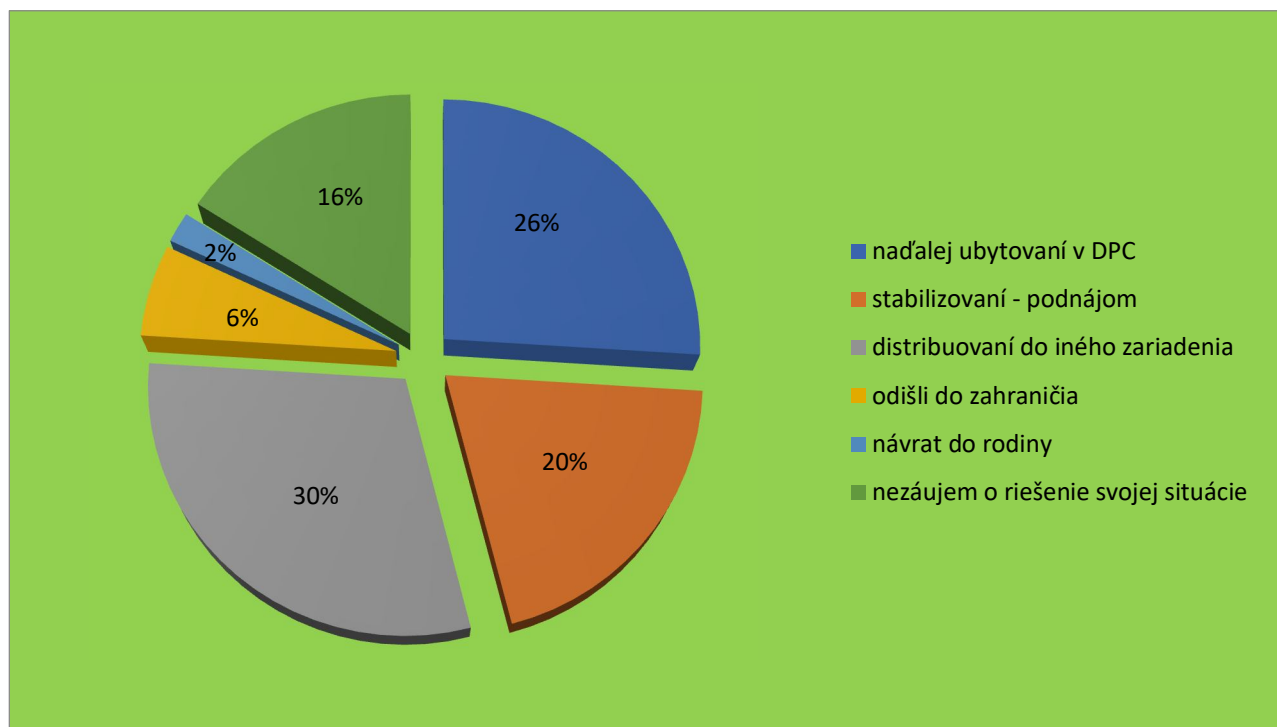


Priemerné využitie kapacity zariadenia bolo 99,8 %.

## Zastúpenie obsadenosti žien a mužov v zariadení



## Situácia klientov k 31.12. 2019



## Prehľad činnosti

Na začiatku roka sme spustili nový projekt občianskeho združenia Brána do života, Domov na polceste, ktorý poskytuje sociálne služby podľa zákona 448/2008, s kapacitou 24 miest. S tým súvisela aj rekonštrukcia spoločenskej miestnosti a vytvorenie kancelárskych priestorov pre štatutárnu zástupkyňu OZ Brána do života a vytvorenie novej bytovej jednotky pre klientov.



V čase odovzdávania daňových priznaní sme oslovovali firmy a jednotlivcov o možnosti poukázania 2% dane pre naše zariadenie.

Podali sme žiadosť o dotáciu na MČ Petržalka, ktorou podporili naše zariadenie v sume 1000€. Taktiež sme oslovili Nadáciu J&T o finančnú pomoc.

V spolupráci s resocializačným zariadením Retest sme na jar revitalizovali našu záhradu a spoločne strávili sobotné popoludnie.







Ku Dňu matiek nám firma Mary Kay darovala kozmetiku a finančnú hotovosť. Strávili s nami popoludnie, počas ktorého spríjemnili deň našim klientkam.



Na návštevu zariadenia sme pozvali vicestarostku Petržalky Mgr. Jana Hrehorovú. Informovali sme ju o dlhoročnej práci združenia na pôde Petržalky a o nepriaznivej finančnej situácii.

V júni sme sa tradične zapojili do celoštátneho projektu Naše mesto, ktoré organizuje Nadácia Pontis. S dobrovoľníkmi rôznych firiem sme upravili areál budov OZ Brána do života.





Počas leta sme absolvovali pracovné stretnutia na BSK ohľadom rozšírenia poskytovania sociálnych služieb na rozpočtový rok 2020 a pracovné stretnutie s terapeutmi skupiny pre abstinujúcich drogovu závislých. Zhodnotili sme prácu a víziu skupiny a predostreli sme plánované aktivity.

Na jeseň sme zorganizovali pre našich klientov a klientov Retest-u športový deň vo fit centre Your Space. Nechýbala ani jesenná brigáda na záhrade v spolupráci s resocializačným zariadením Retest.

Na záver roka sme zorganizovali s klientmi terénnu terapiu na Lazoch pod Makytou. Počas troch náročných dní sa konali terapeutické skupiny a výlety do prírody.

Ako každý rok aj tento sme ukončili spoločným stretnutím pri tradičnej vianočnej večeri.



**Ďakujeme sponzorom za celoročnú podporu a pomoc!**

#### 4. Orgány občianskeho združenia Brána do života

<b>Správna rada:</b>	
predseda	Mgr. Braňo Prieložný
podpredseda	MUDr. Stanislav Janota, PhD.
členovia	Mgr. Katarína Štepková
	JUDr. Gabriela Janíková
<b>Štruktúra zamestnancov OZ Brána do života:</b>	
štatutárny zástupca, riaditeľka OZ	Mgr. Viera Stráňavová / interne
ekonómka, účtovníčka	Mgr. Janka Prelovská / externe
asistentka	Ing. Zuzana Jesenská/ interne
<b>Krízové centrum /Bezpečný ženský dom Brána do života, Medved'ovej 4 :</b>	
Riaditeľka, odborný garant	Mgr. Daniela Gáliková / interne
<b>Sociálny úsek:</b>	
• sociálna pracovníčka	Mgr. Monika Kakalíková/ interne
• sociálna pracovníčka	Mgr. Broňa Korec Terenová/ interne
• psychologička	Mgr. Romana Hébertová/ interne/ t.č.MD
• psychologička – práca s deťmi	Mgr. Denisa Chorváthová/ interne/zastup. MD
• psychologička – práca so ženami	Mgr. Zuzana Klepanec/ interne
Odborný dohľad/ nočný a víkendový	Mgr. Juraj Muncner/ interne
	Jana Dobiášová / interne
	Študenti / DoBP študentov
<b>Domov na polceste, Medved'ovej 2:</b>	
Riaditeľka	Mgr. Jana Bahulová / interne
Sociálna pracovníčka, odborný garant.	Mgr. Paulína Dedíková /interne
Sociálny pracovník, terapeut	Mgr. Dariusz Gleb/ interne / ukončenie február 2019
Sociálny pracovník, pracovná terapia	Rudolf Cserge / interne ½ úväzok
Sociálna pracovníčka	Mgr. Marta Špaleková / interne ½ úväzok

# **Ekonomika**

# **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

*pre vedenie*

*Občianskeho združenia*

***Brána do života***

*Bratislava*

V Bratislave, 15.7.2020

E K O R D A, s.r.o.  
Révová 45, Bratislava

## Správa z auditu účtovnej závierky

### Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky Občianskeho združenia Brána do života, Bratislava (ďalej len „o.z.“), ktorá obsahuje Súvahu k 31. decembru 2019 a Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

***Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie o.z. k 31. decembru 2019 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).***

### Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od o.z. sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

### Iná skutočnosť

Účtovná jednotka neposúdila vplyv situácie spôsobenej COVID19 a jej dopady na ňu neuviedla v poznámkach.

### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti o.z. nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle o.z. zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol o.z.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť o.z. nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že o.z. prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

#### **Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

#### **Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe**

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa „o.z.“ obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

***Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:***

- ***informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2019 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,***
- ***výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.***

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora.  
V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

V Bratislave, 15.7.2020



**JUDr. Ing. Daša Koraušová, MBA, LL.M.**  
Licencia SKAU 529



**E K O R D A, s.r.o.**  
Révová 45, Bratislava  
Licencia SKAU 143



## 5.2 Finančná správa o hospodárení k 31.12.2019

<b>Príjmy k 31.12.2019</b>		<b>330 315,90 €</b>
<b>1. Účelovo viazané prostriedky</b>		<b>236 260,48 €</b>
• Finančné dotácie poskytnuté BSK Bratislava		191 367,51 €
• Ostatné		44 892,97 €
<b>2. Ostatné príspevky</b>		<b>7 544,38 €</b>
• Príspevky z podielu zaplatenej dane 2 %		7 544,38 €
<b>3. Príspevky od fyzických osôb</b>		<b>33 437,14 €</b>
• Príspevky od klientov KC		432,50 €
• Príspevky od klientov DpC		24 606,03 €
• Príspevky od fyzických osôb – ostatné		4 348,61 €
• Členské príspevky		4 050,00 €
<b>4. Ostatné príspevky a dary právnických osôb</b>		<b>52 037,30 €</b>
<b>5. Iné ostatné výnosy - úroky</b>		<b>1 036,60 €</b>
<b>Výdavky za k 31.12.2019</b>		<b>325 726,84 €</b>
<b>1. Spotreba materiálu</b>		<b>7 826,01 €</b>
• Spotrebný materiál a kancelársky materiál		6 484,08 €
• drobný spotrebný majetok BDŽ		1 341,93 €
• PHL		415,13 €
<b>2. Spotreba energie a ostat.neskladovateľ.dodávok</b>		<b>40 824,34 €</b>
<b>2.1</b>		<b>12 936,12 €</b>
• Opravy a udržovanie		12 551,09 €
• Cestovné		199,50 €
• Náklady na reprezentáciu		185,53 €
<b>3. Služby v tom:</b>		<b>20 219,24 €</b>
• Telefonické poplatky		2 226,47 €
• UPC, Internet, Poštovné		677,42 €
• Odvoz odpadu		2 769,17 €
• Poistenia budov, dopravných prostriedkov a iné poistenia		2 499,78 €
• Ostatné služby/psychológ, IT služby, účtovník, ostatné prevádzkové služby/		12 046,40 €
<b>4. Ostatné náklady /bankové poplatky, notár, služby/</b>		<b>677,57 €</b>

5. Dary fyzickým osobám	0,00 €
6. Mzdové náklady a zákonné sociálne náklady	235 124,79 €
7. Odpisy a opravné položky k odpisom	2 849,82 €

---

**Hospodársky výsledok 31.12.2019** **4 589,06 €**

**Stav dlhodobého hmotného a nehmotného majetku  
zostatková hodnota k 31.12.2019** **44 835,01 €**

**Stav krátkodobých pohľadávok k 31.12.2019** **0,00 €**

Pohľadávky z obch. styku	
Ostatné pohľadávky (Veolia)	0,00 €
Zúčtovanie s inšt. soc. zabezp.	0,00 €
Daňové pohľadávky	0,00 €
Iné pohľadávky	0,00 €

**Stav dlhodobých pohľadávok k 31.12.2019** **0,00 €**

**Stav krátkodobých záväzkov k 31.12.2019** **0,00 €**

• Dodávateľia	0,00 €
• Zamestnanci	0,00 €
• Zúčtovanie s inšt. soc. zabezp.	0,00 €
• Daňové záväzky	0,00 €
• Ostatné záväzky	0,00 €

**Stav dlhodobých záväzkov k 31.12.2019** **3 284,75 €**

/Soc. fond/

**Finančné účty stav k 31.12.2019** **16 446,45 €**

<b>z toho:</b>	
• BDŽ	8 858,25 €
• BSK / ZNB / DOM	15,20 €
• KS DOM bežný	36,86 €
• Projekt Bezpečný ženský dom	0,82 €
• Pokladnica	6 416,87 €

**Priemerný počet zamestnancov/vrátane DOVP/  
k 31.12.2019** **24,6**  
z toho ženy **22,8**

**Fyzický stav zamestnancov/vrátane DOVP/  
k 31.12.2019** **24**  
z toho ženy **20**

# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky  
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 9

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 5 4 7 7 3 7	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> zostavená <input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> schválená (vyznačí sa x)	Za obdobie	Mesiac Rok
IČO 3 1 8 0 4 7 1 3		od 0 1 2 0 1 9 do 1 2 2 0 1 9	
SID SK NACE 8 7 . 9 0 .		Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 0 1 2 0 1 8 do 1 2 2 0 1 8

Priložené súčasti účtovnej závierky

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

Poznámky (Úč NUJ 3-01)

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

O b ě i a n s k e z d r u ť e n i e  
B r á n a d o ť i v o t a

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica M e d v e ť o v e j	Číslo 4
PSČ Obec 8 5 1 0 3 B r a t i s l a v a	
Číslo telefónu 0 9 1 9 / 4 6 2 9 1 0	Číslo faxu 0 /
E-mailová adresa	

Zostavená dňa:

1 7 . 0 4 . 2 0 2 0

Podpisový záznam osoby  
zodpovednej za vedenie  
účtovníctva:

*Paulovská*

Podpisový záznam osoby  
zodpovednej za zostavenie  
účtovnej závierky:

*Paulovská*

Podpisový záznam  
štatutárneho orgánu alebo  
člena štatutárneho orgánu  
účtovnej jednotky:

*[Signature]*

Schválená dňa:

. . 2 0

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 002 + r. 009 + r. 021	<b>001</b>	44835,00	37349,00	7486,00	10276,00
<b>1. Dlhodobý nehmotný majetok</b> r. 003 až r. 008	<b>002</b>				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008				
<b>2. Dlhodobý hmotný majetok</b> r. 010 až r. 020	<b>009</b>	44835,00	37349,00	7486,00	10276,00
Pozemky (031)	010		x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012				
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	39856,00	32370,00	7486,00	2267,00
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	4979,00	4979,00	0,00	
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				8009,00
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
<b>3. Dlhodobý finančný majetok</b> r. 022 až r. 028	<b>021</b>				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051</b>	<b>029</b>	16447,00		16447,00	10218,00
<b>1. Zásoby r. 031 až r. 036</b>	<b>030</b>				
Materiál (112 + 119) - 191	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
<b>2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041</b>	<b>037</b>				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
<b>3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050</b>	<b>042</b>				
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				
<b>4. Finančné účty r. 052 až r. 056</b>	<b>051</b>	16447,00		16447,00	10218,00
Pokladnica (211 + 213)	052	6417,00	x	6417,00	837,00
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	10030,00	x	10030,00	9381,00
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059</b>	<b>057</b>				
<b>1. Náklady budúcich období (381)</b>	<b>058</b>				
<b>Prijmy budúcich období (385)</b>	<b>059</b>				
<b>MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057</b>	<b>060</b>	61282,00	37349,00	23933,00	20494,00

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b> r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	<b>061</b>	20648.00	16283.00
<b>1. Imanie a peňažné fondy</b> r. 063 až r. 067	<b>062</b>		
Základné imanie (411)	063		
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
<b>2. Fondy tvorené zo zisku</b> r. 069 až r. 071	<b>068</b>		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
<b>3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)</b>	<b>072</b>	16284.00	27033.00
<b>4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)</b>	<b>073</b>	4364.00	-10750.00
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	<b>074</b>	3285.00	4211.00
<b>1. Rezervy</b> r. 076 až r. 078	<b>075</b>		
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078		
<b>2. Dlhodobé záväzky</b> r. 080 až r. 086	<b>079</b>	3285.00	2345.00
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	3285.00	2345.00
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
<b>3. Krátkodobé záväzky</b> r. 088 až r. 096	<b>087</b>	0.00	1866.00
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	0.00	1866.00
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089		
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
Daňové záväzky (341 až 345)	091		
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		0.00
<b>4. Bankové výpomoci a pôžičky</b> r. 098 až r. 100	<b>097</b>		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 102 a r. 103	<b>101</b>		
<b>1. Výdavky budúcich období</b> (383)	<b>102</b>		
<b>Výnosy budúcich období</b> (384)	<b>103</b>		
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r.061+ r.074 + r.101	<b>104</b>	23933.00	20494.00

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	7864,00		7864,00	9930,00
502	Spotreba energie	02	41050,00		41050,00	47997,00
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	12551,00		12551,00	14746,00
512	Cestovné	05	200,00		200,00	686,00
513	Náklady na reprezentáciu	06	195,00		195,00	238,00
518	Ostatné služby	07	20076,00		20076,00	22004,00
521	Mzdové náklady	08	163030,00		163030,00	163285,00
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	64137,00		64137,00	56718,00
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	7905,00		7905,00	6330,00
528	Ostatné sociálne náklady	12	0,00		0,00	462,00
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	2977,00		2977,00	4148,00
541	Zmluvné pokuty a penále	16	60,00		60,00	85,00
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	3006,00		3006,00	3045,00
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	2850,00		2850,00	2822,00
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32	0,00		0,00	2942,00
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
<b>Účtová trieda 5 spolu</b>		<b>r. 01 až r. 37</b>	<b>38</b>			
			325901,00		325901,00	335438,00

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	20000,00		20000,00	13,00
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53	3,00		3,00	4,00
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	1036,00		1036,00	1454,00
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	32037,00		32037,00	32601,00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	29387,00		29387,00	26242,00
664	Prijaté členské príspevky	70	4050,00		4050,00	
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	7492,00		7492,00	9546,00
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	236260,00		236260,00	254828,00
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>		<b>74</b>	<b>330265,00</b>		<b>330265,00</b>	<b>324688,00</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38</b>		<b>75</b>	<b>4364,00</b>		<b>4364,00</b>	<b>-10750,00</b>
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)</b>		<b>78</b>	<b>4364,00</b>		<b>4364,00</b>	<b>-10750,00</b>



## 5.4 Hospodárenie v roku 2019

### A) Informácie zo súvahy za rok 2019

Strana aktív	Brutto	Korekcia	Netto
Neobežný majetok	44 835,00	37 349,00	7 486,00
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	39 856,00	32 370,00	7 486,00
Dopravné prostriedky	4 979,00	4 979,00	0
Ostatný dlhodobý majetok	0	0	0
Obežný majetok	16 447,00		16 447,00
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Pohľadávky zo štátneho rozpočtu			
Iné pohľadávky			
Finančné účty	16 447,00		16 447,00
Pokladnica	6 417,00		6 417,00
Bankové účty	10 030,00		10 030,00
Časové rozlíšenie			
Náklady budúcich období			
Príjmy budúcich období			
<b>Majetok spolu</b>	<b>61 282,00</b>	<b>37 349,00</b>	<b>23 933,00</b>

Strana pasív	Bežné účtovné obdobie
Vlastné zdroje krytia	20 648,00
Fondy tvorené z výsledku	
Výsledok hospodárenia	4 364,00
Cudzie zdroje	3 285,00
Krátkodobé rezervy	
Závazky zo sociálneho fondu	3 285,00
Krátkodobé záväzky	
Závazky z obchodného styku	
Závazky voči zamestnancom	
Závazky so soc. poist. a zdrav. poist.	
Daňové záväzky	
Závazky z dôvodu fin. vzťahov voči št. rozpočtu a územnej samospráve	
Ostatné záväzky	
Bankové výpomoci a pôžičky	
Výnosy budúcich období	
Vlastné a cudzie zdroje spolu	23 933,00

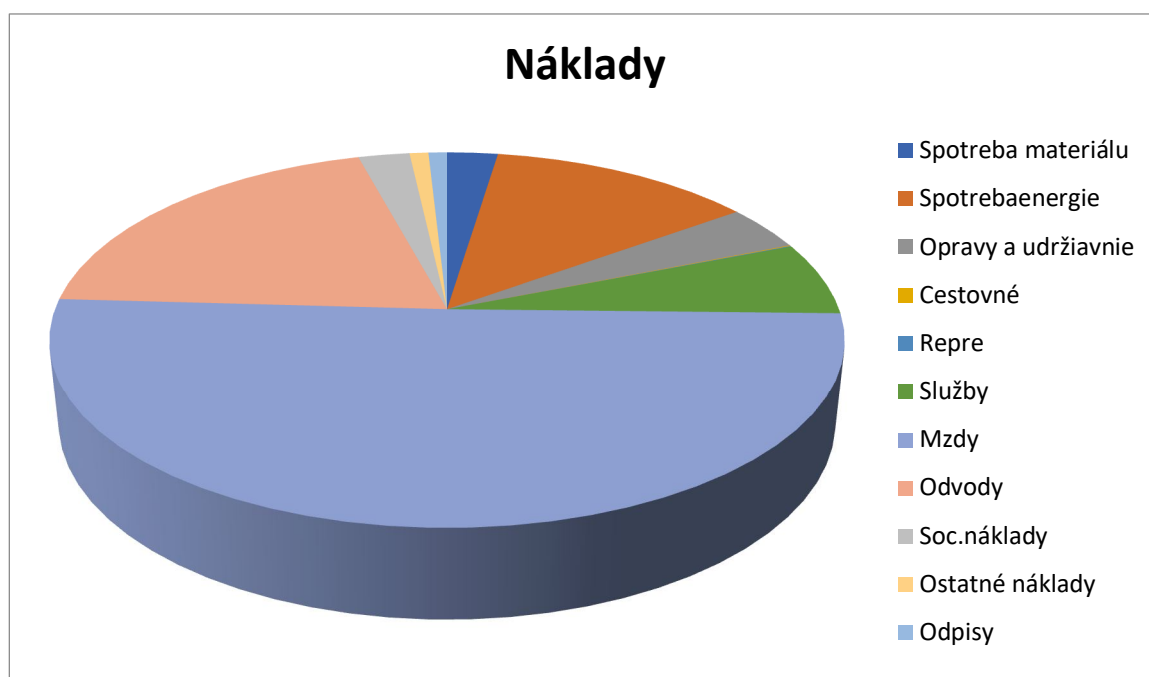
**B) Informácie z výkazu ziskov a strát za rok 2019**

Účet	Náklady	ZNB/ dotácia BSK	Domov na polceste/ dotácia BSK	Ostatné	Spolu
501	Spotreba materiálu	1 731,00	0,00	6 095,00	7 826,00
502	Spotreba energie	23 179,00	9 522,00	8 349,00	41 050,00
511	Opravy a udržiavanie	7 705,00	0,00	4 846,00	12 551,00
512	Cestovné				200,00
513	Náklady na reprezentáciu				195,00
518	Ostatné služby	12 692,00	850,00	6 534,00	20 076,00
521	Mzdové náklady	66 572,00	22 133,00	74 325,00	163 030,00
524	Zákonné soc. a zdrav. poistenie	23 537,00	7 790,00	32 810,00	64 137,00
527	Zákonné sociálne náklady				7 905,00
528	Ostatné sociálne náklady				0,00
532	Daň z nehnuteľnosti				0,00
538	Ostatné dane a poplatky				2 977,00
541	Zmluvné pokuty a penále				60,00
546	Dary				
547	Osobitné náklady				
549	Iné ostatné náklady				3 006,00
551	Odpisy				2 850,00
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek				0,00
	Účtovná trieda 5				<b>325 901,00</b>

Účet	Výnosy	ZNB/BSK	Domov na polcest e/BSK	Ostatné	Spolu
602	Tržby z predaja služieb			20 000,00	20 000,00
644	Úroky			3,00	3,00
649	Iné ostatné výnosy			1 036,00	1 036,00
662	Prijaté príspevky od iných organizácií			32 037,00	32 037,00
663	Prijaté príspevky od FO			29 387,00	29 387,00
665	Príspevky z podielu dane			7 492,00	7 492,00
691	Dotácie	150 424,00	40 944,00	44 893,00	236 260,00
	Účtovná trieda 6				<b>330 265,00</b>

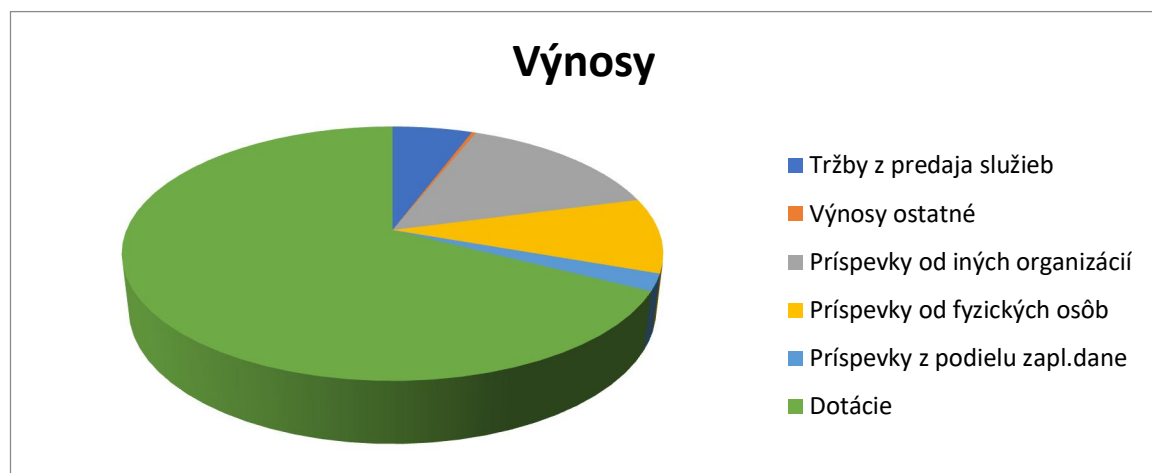
### C) Analýza nákladov v roku 2019

Popis	Suma
Spotreba materiálu	7 864,00
Spotreba energie	41 050,00
Opravy a udržiavanie	12 551,00
Cestovné	200,00
Náklady na reprezentáciu	195,00
Ostatné služby	20 076,00
Mzdové náklady	163 030,00
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	64 137,00
Zákonné sociálne náklady	7 905,00
Ostatné sociálne náklady	0,00
Ostatné dane a poplatky	2 977,00
Zmluvné pokuty a penále	60,00
Iné ostatné náklady	3 006,00
Odpisy DNhM aDHM	2 850,00
Tvorba a zúčtovanie opr. položiek	0,00
<b>Spolu</b>	<b>325 901,00</b>



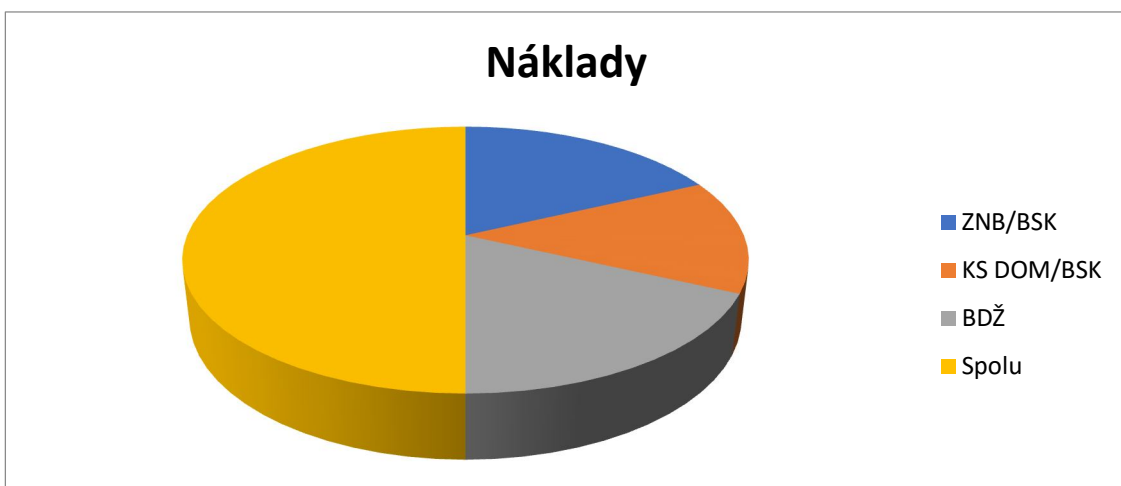
#### D) Analýza výnosov v roku 2019

Tržby z predaja služieb	20 000,00
Výnosy ostatné	1 036,00
Úroky	3,00
Príspevky od iných organizácií	32 037,00
Príspevky od fyzických osôb	29 387,00
Príspevky z podielu zaplatenej dane	7 492,00
Dotácie	236 260,00
<b>Spolu</b>	<b>330 265,00</b>



#### E) Analýza nákladov podľa financovania a zariadení OZ Brána do života

Popis	Suma
Zariadenie núdzového bývania finančný príspevok BSK	121 047,00
Krízové stredisko DOM finančný príspevok BSK	92 874,00
Ostatné zdroje	111 980,00



# EKONOMICKY OPRÁVNENÉ NÁKLADY ZA ROK

## rok 2019

Názov organizácie	Občianske združenie Brána do života		
Druh poskytovanej sociálnej služby (ŠZ, DSS, RS, ZPB, Útulok, DpC, IC, ZNB)	Zariadenie núdzového bývania		
Forma poskytovanej sociálnej služby (ambulantná, týždenná, celoročná)	celoročná		
Počet mesiacov poskytovania uvedenej sociálnej služby v roku	12		
Kapacita podľa registra	34		
Skutočná obsadenosť - priemerný počet klientov (prepočet osobodní na 2 desatinné miesta)	33,75		
Položky	Celkové EON uvedenej sociálnej služby za rok	EON na mesiac na klienta podľa kapacity	EON na mesiac na klienta podľa skutočnej obsadenosti
a) mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške platu a ostatných osobných vyrovaní podľa osobitného predpisu (t. j. Zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)	117 069,80	286,94	289,06
b) poisťné na verejné zdravotné poistenie, poisťné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platné zamestnávateľom v rozsahu určenom podľa písmena a)	41 208,57	101,01	101,75
c) tuzemské cestovné náhrady			
d) výdavky na energie, vodu a komunikácie	24 464,19	59,96	60,41
e) výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov	4 495,16	11,02	11,10
f) dopravné			
g) výdavky na rutinnú údržbu a štandardnú údržbu okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich častí a riešenia havarijných stavov	7 357,54	18,03	18,17
h) nájomné za prenájom nehnuteľností alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci			
i) výdavky na služby	11 884,25	29,13	29,34
j) výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového, odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca			
k) odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov	556,60	1,36	1,37
<b>EON náklady spolu</b>	<b>207 036,11</b>	<b>507,45</b>	<b>511,20</b>

**Prepočet EON na 1 klienta na mesiac = Celkové EON : počet mesiacov poskytovania sociálnej služby : kapacita podľa registra/resp. skutočná obsadenosť**

Dátum: 28.1.2020

Vypracoval (meno, priezvisko, telefón, e-mail): Jana Prelovská, 0919462910, prelovska@branadozivota.sk

Verifikoval (meno, priezvisko, telefón, e-mail): Mgr. Viera Stráňavová, 0905581950

## EKONOMICKY OPRÁVNENÉ NÁKLADY ZA ROK

rok 2019

Názov organizácie	Občianske združenie Brána do života		
Druh poskytovanej sociálnej služby (ŠZ, DSS, RS, ZPB, Útulok, DpC, IC, ZNB)	Domov na pol ceste		
Forma poskytovanej sociálnej služby (ambulantná, týždenná, celoročná)	celoročná		
Počet mesiacov poskytovania uvedenej sociálnej služby v roku	12		
Kapacita podľa registra	24		
Skutočná obsadenosť - priemerný počet klientov (prepočet osobodní na 2 desatinné miesta)	24		
<b>Položky</b>	<b>Celkové EON uvedenej sociálnej služby za rok</b>	<b>EON na mesiac na klienta podľa kapacity</b>	<b>EON na mesiac na klienta podľa skutočnej obsadenosti</b>
a) mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške platu a ostatných osobných vyrovaní podľa osobitného predpisu (t. j. Zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)	53 040,38	184,17	184,17
b) poisťné na verejné zdravotné poistenie, poisťné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platné zamestnávateľom v rozsahu určenom podľa písmena a)	18 670,21	64,83	64,83
c) tuzemské cestovné náhrady	199,50	0,69	0,69
d) výdavky na energie, vodu a komunikácie	17 268,84	59,96	59,96
e) výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov	3 173,05	11,01	11,01
f) dopravné			
g) výdavky na rutinnú údržbu a štandardnú údržbu okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich častí a riešenia havarijných stavov			
h) nájomné za prenájom nehnuteľností alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci			
i) výdavky na služby	8 388,88	29,12	29,12
j) výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového, odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca			
k) odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov	2 293,22	7,96	7,96
<b>EON náklady spolu</b>	<b>103 034,08</b>	<b>357,74</b>	<b>357,74</b>

Prepočet EON na 1 klienta na mesiac = Celkové EON : počet mesiacov poskytovania sociálnej služby : kapacita podľa registra/resp. skutočná obsadenosť

Dátum: 28.1.2020

Vypracoval (meno, priezvisko, telefón, e-mail): Jana Prelovská, 0919462910, prelovska@branadozivota.sk

Verifikoval (meno, priezvisko, telefón, e-mail): Mgr. Viera Stráňavová, 0905581950

**ĎAKUJEME** všetkým sponzorom, nadáciám, dobrovoľníkom, priateľom  
a podporovateľom, ktorí nám boli oporou aj v roku 2019.

Nevýslovne si vážime vašu empatiu, všímavosť a ochotu pomôcť.

**ĎAKUJEME**, že robíte tento svet krajší.



KINSELLAR





**TADEX, s.r.o.**

**DP TRANS , s.r.o.**

**darcovia 2% dane z príjmu**

**študenti z Hotelovej akadémie na Mikovíniho1**

**študenti psychológie UK Bratislave /FF**